

尊敬的客户及代理：

我司以下航线的船期将更新如下：

| Service | Vessel Name                | Original ETD | New ETD | New SI cut off time                                     | New VGM cut off time |
|---------|----------------------------|--------------|---------|---------------------------------------------------------|----------------------|
| CHL3    | GSL AFRICA 943S            | 10-Dec       | 13-Dec  | 12/11 12:00                                             | 12/11 12:00          |
| TLP2    | CMA CGM DIGNITY<br>0MHG5E  | 8-Dec        | 9-Dec   | MEX Port:<br>12/6 17:00;<br>NON-MEX Port:<br>12/7 17:00 | 12/6 17:00           |
| LL5     | CMA CGM SORBONNE<br>0FMEHW | 10-Dec       | 8-Dec   | 12/5 17:00                                              | 12/5 17:00           |
| CHL6    | XIN WU HAN 156S            | 5-Dec        | 7-Dec   | 12/6 12:00                                              | 12/5 17:00           |
| CHL5    | ZHONG HANG SHENG 166W      | 10-Dec       | 10-Dec  | 12/9 17:00                                              | 12/8 17:00           |
| FCS2    | XIN WEN ZHOU 157W          | 6-Dec        | 11-Dec  | 12/8 17:00                                              | 12/8 17:00           |

DR CUT OFF 时间为船计划靠泊前 6 小时，仅供参考，具体以船东实际信息为准。有关每条船的实际挂靠、开航船期以及开港截港时间等信息请关注港区网站：[www.hb56.com](http://www.hb56.com)  
谢谢配合，并注意：

- 1) 请务必在规定的 SI 截止时间之前提交相关信息。
- 2) 如因船期变更，需重新安排提空箱及重箱进港时间的，请注意可能会由此产生滞箱费。

感谢你的理解与支持！谢谢配合！

东方海外货柜航运（中国）有限公司  
2023 年 12 月 5 日

**Dear Valued Customer,**

**Please be advised that vessel schedule updated for below services. Details as below:**

| Service | Vessel Name                | Original ETD | New ETD | New SI cut off time                                     | New VGM cut off time |
|---------|----------------------------|--------------|---------|---------------------------------------------------------|----------------------|
| CHL3    | GSL AFRICA 943S            | 10-Dec       | 13-Dec  | 12/11 12:00                                             | 12/11 12:00          |
| TLP2    | CMA CGM DIGNITY<br>0MHG5E  | 8-Dec        | 9-Dec   | MEX Port:<br>12/6 17:00;<br>NON-MEX Port:<br>12/7 17:00 | 12/6 17:00           |
| LL5     | CMA CGM SORBONNE<br>0FMEHW | 10-Dec       | 8-Dec   | 12/5 17:00                                              | 12/5 17:00           |
| CHL6    | XIN WU HAN 156S            | 5-Dec        | 7-Dec   | 12/6 12:00                                              | 12/5 17:00           |
| CHL5    | ZHONG HANG SHENG 166W      | 10-Dec       | 10-Dec  | 12/9 17:00                                              | 12/8 17:00           |
| FCS2    | XIN WEN ZHOU 157W          | 6-Dec        | 11-Dec  | 12/8 17:00                                              | 12/8 17:00           |

**The actual CY open/close time, please refer to the TML web-site.**

[www.hb56.com](http://www.hb56.com)

**Please be reminded of the followings:**

- 1) SI should be submitted on or before the revised SI Cutoff date.**
- 2) Re-arrange empty container(s) pick up and laden return, if necessary, as it may affect the detention/demurrage of your container(s).**

**Thank you for your support!**

OOCL (CHINA) LTD  
Dec. 5 2023



